



**ATA da 106<sup>a</sup> (centésima sexta) Reunião Ordinária do Colegiado Acadêmico do Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo, realizada no dia 05 de julho de 2012.**

Aos cinco dias do mês de julho de dois mil e doze, na sala Guimarães Rosa, do Prédio Bernadette Lyra, às nove horas, estiveram reunidos: a professora doutora Leni Ribeiro Leite, Coordenadora Geral do PPGL, e os professores doutores Adelia Maria Miglievich Ribeiro, Alexandre Curtiss Alvarenga, Alexandre Jairo Marinho Moraes, Ester Abreu Vieira de Oliveira, Fabíola Simão Padilha Trefzger, Júlia Maria Costa Almeida, Jurema José de Oliveira, Luís Eustáquio Soares, Maria Amélia Dalvi Salgueiro, Maria Mirtis Caser, Paula Regina Siega, Paulo Roberto Sodré, Pedro José Mascarello Bisch, Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho, Sérgio da Fonseca Amaral e Wilberth Claython Ferreira Salgueiro; e o representante dos discentes mestrados, Thalles Tadeu Zaban, e dos discentes doutorandos, Ana Penha Gabrecht. Os professores ausentes foram: Ana Augusta Wanderley Rodrigues de Miranda (justificada), Deneval Siqueira de Azevedo Filho, Gilvan Ventura da Silva, Jorge Luiz do Nascimento, Michael Alain Soubbotnik, Olga Maria Machado Carlos de Souza Soubbotnik (justificada), Orlando Lopes Albertino, Stelamaris Coser e Viviana M nica Vermes (justificada). Sob a presidência da Coordenadora Geral do PPGL, passaram   pauta anteriormente distribuída. **INFORMES: 1. Publica es e eventos do PPGL: a) V Bravos Companheiros e Fantasmas** – a se realizar em 23 e 24 de agosto de 2012, com organiza o dos Profs. Maria Am lia Dalvi, Orlando Lopes e Reinaldo Santos Neves; **b) XIV Congresso de Estudos Literários**, a se realizar em 15 e 16 de outubro de 2012, com organiza o dos profs. Wilberth Salgueiro, Raimundo Carvalho e Alexandre Curtiss Alvarenga; **c) Livro da Segunda Jornada de Estudos Clássicos**: pronto, a ser posto na nova página; **d) Livro do XIII CEL** – em fase de editora o; **e) Contexto 21 e 22 (2012)** – prontas, a serem impressas; **f) Contexto 23 e 24 (2013)** – em planejamento; **g) REEL** – em fase de pareceres. **2. Processo seletivo - Mestrado 2012/2**: resultados divulgados; **3. Processo seletivo - Doutorado 2012/2**: resultados divulgados. **4. Processo seletivo – Mestrado 2013/1** – em fase de divulga o, edital a ser aprovado. **5. Processo seletivo Doutorado 2013/2** – edital a ser aprovado. **6. Defesas em 2012**: todos os alunos com prazo de defesa em fevereiro de 2012 defenderam seus mestrados. **7. Defesas 2013**: Alunos com prazo de defesa a expirar em fevereiro/2013 [orientador/aluno]: Fabíola Simão Padilha Trefzger - Ana Carla Lima Marinato; Fabíola Simão Padilha Trefzger - Fernanda Nali de Aquino; Fabíola Simão Padilha Trefzger - Nelson Martinelli Filho; Leni Ribeiro Leite - Caroline Barbosa Faria Ferreira; Luís Eustáquio Soares - Elizabete Gerl nia Caron Sandrini; Luís Eustáquio Soares - Sandra Lucia de Souza; Olga M. M. C. de Souza Soubbotnik - Marcela Ribeiro Pacheco Paiva; Paulo Roberto Sodré - Thalles Tadeu Brunello Zaban; Pedro José Mascarello Bisch - Bruna Pimentel Dantas; Sérgio da Fonseca Amaral - Leonardo Mendes Neves; Stelamaris Coser - Marcelo Pereira de Paula Toffoli; Wilberth Claython Ferreira

Salgueiro - Lairane Menezes do Nascimento. **8. Composição das bancas de mestrado:** reforçou-se a necessidade em variar a composição das bancas. Solicitou-se que os professores evitem repetir nomes com muita frequência. **9. Prazos para qualificação dos doutorandos:** os seguintes doutorandos têm até julho de 2013 para qualificar suas teses [orientador / aluno]: Alexandre Jairo Marinho Moraes - Alexander Jefferson Nassau Borges; Deneval Siqueira de Azevedo Filho - Daise de Souza Pimentel; Ester Abreu Vieira de Oliveira - Renata Oliveira Bonfim; Gilvan Ventura da Silva - Ana Penha Gabrecht; Jorge Luiz do Nascimento - Andressa Zoi Nathanailidis; Jorge Luiz do Nascimento - Michele Freire Schiffer; Luís Eustáquio Soares - Adriana Pin; Luís Eustáquio Soares - Carlos André de Oliveira; Luís Eustáquio Soares - Fabiana Curto Feitosa; Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho - João Paulo Matedi Alves; Sérgio da Fonseca Amaral - Paulo Muniz da Silva; Sérgio da Fonseca Amaral - Tânia Cristina Vargas Canabarro; Stelamaris Coser - Maria Lúcia Kopernick Del Maestro; Wilberth Claython Ferreira Salgueiro - Luciana Fernandes Ucelli Ramos. **10. Página do PPGL – responsável: prof. Paulo Sodré** – o professor comunicou que a nova página do PPGL ficará abrigada no endereço [www.literatura.ufes.br](http://www.literatura.ufes.br). **11. Notas de 2011/2** – expirou o prazo para devolução das notas à secretaria. Solicitou-se que os professores que ainda não entregaram as notas o façam o mais rápido possível. **12. Modificação no sistema de bolsas de doutorado da Fapes.** A coordenação informou que a Fapes alterou alguns itens no contrato de concessão de bolsas de doutorado, de forma que o contrato passa a ser celebrado entre a Fapes e o Programa de Pós-Graduação, e não mais entre a Fapes e o aluno. Chamou-se atenção para a necessidade da leitura atenta dos contratos, uma vez que vários formatos de contrato encontram-se em vigor. **13. Relatório da produção e credenciamento do PPGL.** A coordenação entregou aos presentes relatórios de produção docente do PPGL e de atendimento aos critérios de credenciamento de docentes. Sugeriu-se que o tema retornasse em reunião futura, uma vez que alguns professores expressaram preocupação em relação aos baixos níveis de produção e à ausência de critérios mínimos para participação no corpo docente do Programa. Alguns professores apontaram também erros comuns no preenchimento do currículo Lattes que podem levar a informações errôneas. **14. Cancelamento de bolsa da aluna Fernanda Nali de Aquino.** A coordenação informou que a aluna Fernanda Nali de Aquino tivera reprovação confirmada em disciplina de 2011/2, o que, de acordo com os critérios de distribuição e manutenção de bolsas do PPGL, configura razão para cancelamento de bolsa. **15. 107ª reunião ordinária** – marcada para o dia 13/08/2012, 4ª feira, 14h. **II. Deliberações: 1) Homologação da ata da 105ª reunião ordinária do Colegiado do PPGL.** Foi homologada. **2) Homologação dos resultados dos Processos Seletivos 2012/2.** Foram homologados os seguintes resultados:

**RESULTADO DO PROCESSO SELETIVO PARA O MESTRADO EM LETRAS  
2012/2**

Nº de inscrição/Nome	Língua estrangeira (peso 1)	Estudos literários(peso 2)	Média ponderada	Avaliação do Projeto	Orientador indicado pelo candidato (a ser confirmado, ou não, pelo Colegiado do PPGL)
44455 – Sandra dos Reis Abrante Nunes	9.5 (Espanhol)	8.0	8.50	Aprovado	A definir
44439 – Luanda Moraes Pimentel	10.0 (Inglês)	7.5	8.33	Aprovado	Deneval Siqueira de Azevedo Filho
44449 – Maria Luiza Meirelles	9.8 (Inglês)	7.0	7.93	Aprovado	Jurema José de Oliveira
44427 – Liozina Kauana de Carvalho Penalva	8.0 (Espanhol)	7.0	7.33	Aprovado	Jurema José de Oliveira
44424 – Carlos Alexandre da Silva Rocha	7.1 (Espanhol)	7.0	7.03	Aprovado	Paulo Roberto Sodré
44441 – Janice Soares Caliarí	7.0 (Inglês)	7.0	7.00	Aprovado	Jurema José de Oliveira
44440 – Lucinei Maria Bergami	8.0 (Espanhol)	7.0	-	Reprovado	-
44444 – Ilvan Guimarães de Oliveira Filho	9.8 (Inglês)	5.0	-		-
44435 – Bárbara da Silva Santos	9.4 (Inglês)	5.0	-		-
44430 – Paula Fernanda Monteiro	7.5 (Espanhol)	5.5	-		-
44431 – Ulisses Augusto Guimarães Maciel	9.3 (Inglês)	4.5	-		-

44434	-	9.0 (Inglês)	4.5	-		-
Daniella Bertocchi Moreira						
44421	-	9.8 Inglês)	4.0	-		-
Adriana Falqueto Lemos						
44438	- Joyce dos Santos Simões	8.5 (Espanhol)	4.5	-		-
44426	- Lorena de Carvalho Penalva	8.0 (Espanhol)	4.5	-		-
44428	- Ariel Sessa	8.3 (Espanhol)	4.0	-		-
44422	- Giselly Rezende Vieira	7.0 (Espanhol)	4.0	-		-
44423	- Ricardo Costa Salvalaio	7.0 (Inglês)	4.0	-		-
44448	- Claudio de Barros Lins Neto	7.0 (Inglês)	4.0	-		-
44460	- Raoni Schimitt Huapaya	7.0 (Francês)	4.0	-		-
44442	- Rociele de Lócio Oliveira	8.5 (Espanhol)	3.0	-		-
44446	- Silvana Costa Bissoli	8.5 (Espanhol)	3.0	-		-
44458	- Carlos Alberto Poleze de Andrade	7.0 (Inglês)	3.5	-		-
44437	- Ana Paola Laeber	10.0 (Inglês)	0.0	-		-
44432	- Arnon Tragino	9,4 (Espanhol)	0.0	-		-
44436	- Thaís Damasceno Felix Barcellos	9.1 (Inglês)	0.0	-		-
44425	- Neusa Maria Jordem Almaça Possatti	7.0 (Espanhol)	0.0	-		-

**RESULTADO DO PROCESSO SELETIVO PARA O DOUTORADO EM  
LETRAS 2012/2**

Nº de inscrição/Nome	Língua estrangeira (peso 1)	Estudos literários (peso 2)	Média ponderada	Avaliação do Projeto	Orientador indicado pelo candidato (a ser confirmado, ou não, pelo Colegiado do PPGL)
55530 – Camila David Dalvi	10.0 (Inglês)	9.0	9.33	Aprovado	Júlia Maria Costa Almeida
55528 – Lucas dos Passos e Silva	9.8 (Espanhol)	9.0	9.26	Aprovado	Wilberth Claython Ferreira Salgueiro
55527 – Aline Prúcoli de Souza	7.0 (Italiano)	9.0	8.33	Aprovado	Júlia Maria Costa Almeida
55529 – Nelson Martinelli Filho	7.0 (Espanhol)	9.0	8.33	Aprovado	Fabíola Simão Padilha Trefzger
55531 – Cristiane Palma dos Santos Bourguignon	8.8 (Francês)	8.0	8.26	Aprovado	Olga Maria Machado C. de S. Soubbotnik
55525 – Ronis Faria de Souza	8.5 (Inglês)	8.0	8.16	Aprovado	Adelia Maria Miglievich Ribeiro
55538 – Jefferson Diório do Rozário	9.0 (Inglês)	7.5	8.00	Aprovado	Alexandre Jairo Marinho Moraes
55523 – Jacqueline Laranja Leal Marcelino	9.8 (Espanhol)	7.0	7.93	Aprovado	Stelamaris Coser
55526 – Lícia Cristina Dalcin de Almeida	9.7 (Inglês)	7.0	7.90	Aprovado	Ester Abreu Vieira de Oliveira
55521 – Régis Frances Télis	8.5 (Espanhol)	7.5	7.83	Aprovado	Adelia Maria Miglievich Ribeiro
55539 – Darlene Vianna Gaudio Angelo	7.0 (Espanhol)	8.0	7.66	Aprovado	Olga Maria Machado C. de S. Soubbotnik
55524 – Cláudia Fachetti Barros	8.5 (Inglês)	7.0	7.50	Aprovado	Deneval Siqueira de

					Azevedo Filho
55532 Thiago Costa Veríssimo	7.0 (Espanhol)	7.5	7.33	Aprovado	Paulo Roberto Sodré
55535 – Leandro Siqueira Lima	7.0 (Espanhol)	7.5	7.33	Aprovado	Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho
55536 – Claudeir Aparecido de Souza	7.5 (Inglês)	7.0	7.16	Aprovado	A definir
55541 – Sara Novaes Rodrigues	7.0 (Espanhol)	7.0	7.00	Aprovado	Stelamaris Coser
55522 – Alexandra Britto da Silva Velásquez	7.2 (Inglês)	3.5	-		-
55540 – Paulo Roberto Alves de Carvalho	9.2 (Inglês)	2.0	-		-
55533 – Eduardo Fernando Baunilha	7.0 (Espanhol)	2.5	-		-
55534 – Cynthia Nunes Milanezi	9.4 (Francês)	0.0	-		-
55537 – Alana Rúbia Stein Rocha	8.5 (Espanhol)	0.0	-		-

**3) Alteração de orientação do doutorando Ernesto de Souza Pachito.** A coordenação apresentou carta do doutorando em que o mesmo solicitava alteração de sua orientação do Prof. Dr. Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho para o Prof. Dr. Deneval Siqueira de Azevedo Filho. Na carta constava a ciência de ambos os professores. A alteração foi aprovada por unanimidade. **4) Banca e defesa de Luciana Marquesini Mongim:** Título: Territorialidades marginais e construção est(ética): capão pecado e manual prático do ódio, de Ferréz. Banca Examinadora: Júlia Maria Costa Almeida (Examinador Interno), Jorge Luiz do Nascimento (Orientador), Ana Beatriz Rodrigues Gonçalves (Examinador Externo) . Data: 31/05/2012. Horário: 15h. Local: Sala Guimarães Rosa. Aprovada *ad referendum* pela coordenação do programa. Referendada pelo colegiado do Programa. **5) Banca e defesa de Keila Mara de Souza Araújo:**Título: A poesia como orientação em Arnaldo Antunes e Vilém Flusser. Banca Examinadora: Fabíola Simão Padilha Trefzger (Examinador Interno), Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho (Orientador), Almir Antonio Rosa (Examinador Externo). Data: 25/05/2012. Horário: 15h. Local Sala Guimarães Rosa. Aprovada *ad referendum* pela coordenação do programa. Referendada pelo colegiado do Programa. **6) Banca e defesa de Moisés Ferreira do Nascimento:** Título: Nas malhas da Formação: três olhares sobre a noção de "sistema literário", de Antonio Candido. Banca Examinadora: Adelia Maria Miglievich Ribeiro (Examinador Interno), Sérgio da Fonseca Amaral (Orientador), Maria Cristina Cardoso Ribas (Examinador Externo), Jorge Luiz do Nascimento (Suplente Interno), Marcelo Paiva de Souza (Suplente Externo). Data: 25/06/2012. Horário: 16h. Local: Sala Guimarães Rosa. Aprovada *ad referendum* pela coordenação do programa. Referendada pelo colegiado do Programa. **7) Banca e defesa de Eloá Carvalho Pires:** Título: Oswald (ing): antropofagia, culturas e fronteiras. Banca Examinadora: Lillian Virginia DePaula Filgueiras (Co-orientador),

Stelamaris Coser (Examinador Interno), Júlia Maria Costa Almeida (Orientador), Heloísa Toller Gomes (Examinador Externo), Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho (Suplente Interno), Santinho Ferreira de Souza (Suplente Externo). Data: 27/06/2012. Horário: 15h30min. Local: Sala Guimarães Rosa. Aprovada *ad referendum* pela coordenação do programa. Referendada pelo colegiado do Programa. **8) Edital de seleção de candidatos ao Mestrado em Letras, área de concentração Estudos Literários – PPGL/Ufes (processo seletivo 2013/1).** O Prof. Dr. Luís Eustáquio Soares solicitou que fosse feita uma revisão dos critérios de avaliação da prova escrita de Estudos Literários. O Prof. Dr. Sérgio da Fonseca Amaral sugeriu alteração no sistema de seleção de candidatos para o Mestrado e o Doutorado em Letras. Após debate, o ponto foi retirado de pauta, e será novamente debatido em reunião futura, com a apresentação de propostas de novos sistemas de processo seletivo. Foi encaminhada, porém, proposta de nomeação de dois suplentes para a banca de Estudos Literários, com a possibilidade de participação dos suplentes na correção de recursos interpostos. A proposta foi aprovada com oito votos favoráveis, seis contrários e uma abstenção. Foi indicado para a suplência da banca de Estudos Literários para o processo seletivo 2013/1 o prof. Paulo Roberto Sodré. A indicação foi aprovada por unanimidade. **9) Edital de seleção de candidatos ao Doutorado em Letras, área de concentração Estudos Literários – PPGL/Ufes (processo seletivo 2013/2).** O ponto foi retirado de pauta e será debatido em reunião futura, a partir de propostas de alteração do processo seletivo. **10) Sugestão de alteração nas normas de credenciamento e credenciamento de docentes, itens 2 e 3.** Foi proposta pela coordenação a alteração nos itens 2 e 3 das Normas de Credenciamento e Recredenciamento de Docentes Junto ao PPGL-Ufes, de forma a permitir que professores recém-ingressos no corpo docente possam orientar doutorandos. A proposta foi aprovada com oito votos favoráveis, dois contrários e quatro abstenções. As Normas de Credenciamento e Recredenciamento de Docentes Junto ao PPGL-Ufes passam a ter a seguinte redação: *I. Do credenciamento. 1º Os docentes interessados em se credenciar junto ao Programa de Pós-Graduação em Letras (PPGL) da Universidade Federal do Espírito Santo (Ufes) deverão expor carta de apresentação em que indiquem sua formação e titulação, sua área de pesquisa, bem como a sua proposta de vinculação a uma das linhas de pesquisa existentes no PPGL. Além disso, devem anexar à solicitação de credenciamento cópia do currículo Lattes e comprovação de que atendem aos seguintes critérios: a) ser portador do título de Doutor há, pelo menos, dois anos; b) integrar grupo de pesquisa cadastrado no CNPq; c) possuir projeto(s) de pesquisa afim(ns) às linhas de pesquisa do Programa; d) apresentar, no mínimo, três publicações relevantes nos últimos três anos. 2º O docente, cuja proposta for considerada compatível com as linhas do Programa pelo Colegiado do PPGL e comprovadamente atender aos critérios acima, será credenciado no corpo docente do Programa. 3º Entende-se por publicação relevante: tese para obtenção de título acadêmico depois do Doutorado; livro; capítulo de livro; artigo em periódico nacional ou estrangeiro classificado como Qualis A1, A2, B1 e B2, e tradução de livro, desde que vinculada às linhas de pesquisa e aos projetos do Programa. II. Do credenciamento. 4º Ao final de cada triênio avaliativo, será credenciado o docente que atender aos seguintes critérios: a) integrar grupo de pesquisa cadastrado no CNPq; b) possuir projeto(s) de pesquisa afim(ns) às linhas de pesquisa do Programa; c) apresentar, no mínimo, três publicações relevantes nos últimos três anos; d) ter orientado ou estar orientando pelo menos três alunos de Iniciação Científica ou monografia ou trabalho de conclusão de curso nos últimos três anos; e) ter orientado ou estar orientando duas dissertações ou teses nos últimos três anos; f) ter ministrado uma disciplina no PPGL, pelo menos, a cada três semestres*

*letivos; g)manter atualizado, semestralmente, o currículo Lattes. 5º O professor que não cumprir essas exigências, sem justificativa aceita pelo Colegiado, não terá o seu recredenciamento aprovado. Os demais pontos foram baixados de pauta. **III. Inclusões em pauta: 1) Banca e defesa de Nelson Martinelli Filho.** Título: Confissão e autoficção na obra de Reinaldo Santos Neves. Banca Examinadora: Paulo Roberto Sodré (Examinador Interno), Wilberth Claython Ferreira Salgueiro (Examinador Interno), Fabíola Simão Padilha Trefzger (Orientadora), Andréia Penha Delmaschio (Examinadora Externa). Data: 25/07/2012. Horário: 14h. Local: Sala Guimarães Rosa. Foi aprovada. Nada mais havendo a tratar, às doze horas e trinta minutos a Coordenadora do PPGL deu por encerrada a reunião e eu, Wander Magnago Alves, Secretário do Programa de Pós-Graduação em Letras, lavrei a presente ata que vai assinada por mim e pelos presentes. Vitória, 05 de julho de 2012.*

Wander Magnago Alves  
Secretário do PPGL

Leni Ribeiro Leite  
Coordenadora do PPGL





